

Statistique des accidents du travail

Etat - Navette

III^e Arrondissement V. R.
de Buchenau à Belfort

à présenter pour le 15 de chaque mois

Année 1939

Envoi de l'Alouette, à Boumieu le chef
du Service V.R. à Paris

Envoi de l'Alouette, le chef du Service V.R. à Paris
à l'Arrondissement

P. L'Angelier - Adjoint

principal

11-2-1939

13-2-1939

Kalsdorf

13-3-1939

14-3-1939

Kalsdorf

13-4-1939

18-4-1939

phim

15-5-1939

16-5-1939

Kalsdorf

9-6-1939

13-6-1939

Kalsdorf

7-7-39

08-7-1939

Kalsdorf

11.8.39

18-8-1939

Kalsdorf

14.10.39

23.10.1939

Puck

29.10.39

13.11.1939

Puck

15.11.39

20.11.1939

Puck

13.12.39

20.12.1939

Puck

11.1.40

29-1-1940

Puck

LE CHEF D'ARRONDISSEMENT

Caisse Générale de Malades de Mulhouse-Ville

Certificat de maladie

(§ 1438 du code d'assurances sociales)

L'assuré(e)

Wirtz Raymond

né(e) le

31.8.06

a été malade et incapable d'un travail rémunéré

du

18.8.39 au *et encore*

19

»

»

19

Mulhouse, le

19



Le Directeur :

Prérier de compléter le relevé avec la
statistique des accidents survenus
au mois d'octobre, ^{et novembre,} et me le renvoi-
ner ⁽¹⁾ pour vérification.

Kermé, le 11-11-39

(1) Bureau du Personnel Vg
(Ann. PL)
Herminé (seine et charne)

Pushy

53

1939

八

7

1.

1

八

1

1

1

4

1

1

1

4

1

1341

3

2 completed
18/8.39

Mars 1939

Giffler Théophile 1/ chef de canton	- 1 -	Distinct 343 4.3.39	- 1 - - - - -	10	ant
		Samsuani			
Leunus Louis Cantonnier	- 1 -	Distinct 332 7.3.39	- - - - -		1939
		Bulhorn - P... ..			
Leiler Georges Larch	- 1 -	Distinct 332 8.3.39	- - - - -		ant
		Bulhorn - P... ..			
Leun Alfred Chef de district 1 de 2 ^e cl.	- -	Distinct 314 27.3.39	- - - - -		1939
		Leun a/4.			
Giffler Jacques Oide-surveillant du 4 ^e cl.	- 1 -	Distinct 342 10.3.39	- - 1 - - - -	25	ant
		Lanthuin			
Leun Jacques Cantonnier	- 1 -	Distinct 321 6.3.39	- - 1 - - - -	69	1939
		Bulhorn			
Leun Eugène Cantonnier ppal.	- 1 -	Distinct 332 27.3.39	- 1 - - - - -	8	ant
		Bulhorn - P... ..			
Leun René Cantonnier	- 1 -	Distinct 314 15.3.39	- - 1 - - - -	35	1939
		Leun a/4.			

23

ant

1939

ant

1939

ant

1939

ant

1939

1939

①

1

①

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

31

2

1

Porte n

Pa per
le trava

7.2 an

4.2 an

6.2 an

3.2 an

4.2 an

16.2 an

22.2

24.2

Avril

Tessinger Joseph Cantonnier	- 1 -	Distint 341	15.4.39	- - 1 - - - -	67
		Cham			
Bliss Joseph - dr -	- 1 -	- dr -	24.4.39	- 1 - - - -	8

21

Mai

delauché à Hagenau					
Teldi Joseph Cantonnier	- 1 -	Distint 357	1.5.39	- - - - -	1
		Buhlmann			
Kernmann Albert - dr -	- 1 -	Distint 323	4.5.39	- 1 - - - -	10
		Colmar			
Henrich Charles Aide - serv. du P.G.	- 1 -	Distint 320	1.5.39	- 1 - - - -	11
		Buhlmann			
Munier Arthur Surveillant du P.G.	- 1 -	Distint 321	17.5.39	- 1 - - - -	6
		Colmar			
Meisler Emile Cantonnier	- 1 -	Distint 343	9.5.39	- 1 - - - -	15
		Hagenau			
Storck Odile Garde-barrière	- 1 -	Distint 313	8.5.39	- 1 - - - -	12
		Colmar			
Thuniger Joseph Chef de canton	- 1 -	Distint 343	24.5.39	- - - - -	-
		Hagenau			
Leprun Auguste	- 1 -	Distint 312	12.5.39	- 1 - - - -	14
		Erstein			
Himpf Louis Suppl. auxiliaire	- 1 -	Distint 312	25.5.39	- 1 - - - -	21
		Buhlmann			

- 7 -

Janvier 1939

me-

1

1

- 6.3. an

Février

①

1

- 12.3. an

me-

①

1

- 12.3. an

Mars

①

- 12.3. an

me-

1 1

on 11.3. an

Avril

1

1

on 7.3. an

me-

1

1

- 28.3. an

Mai

1

1

on 16.3. an

me-

1 1 1

2

Juin

me-

Juillet

me-

Septembre

me-

Octobre

1939

1

1

1

11

non 16.4 au 21.6.39 inclus

1 - 25.4 au 2.5 inclus

1939

est compris dans la statistique des accidents du 2^e Arrondissement.

4

1

1

1

1

1

1

1

1

①

1

1

1

1

1

2

11

1

2

- Pa pas interrompu le service

1 - 5.5 au 14.5 inclus

1 - 2.5 au 12.5

1 - 18.5 au 23.5

- 10.5 au 24.5

- 9.5 au 20.5

- Pa pas interrompu le service

- 13.5 au 26.5 inclus

non 1.6. au 21.6

9	10	Wittner Joseph	Cantonmair	-	1	-	Distrikt 841	22.5.39	-	1	-	-	-	-	34
							Chem								
10	11	Wertz Franz	Chef de canton	-	1	-	Distrikt 823	9.5.39	-	1	-	-	-	-	73
							Colmar								
11	12	Romann Frida	Arch.-gewerbi	-	1	-	Distrikt 382	16.5.39	-	1	-	-	-	-	10 18
							Stuckhorn-Bad								
12	13	Reiger Eugène	Cantonmair	-	1	-	- dr	24.5.39	-	1	-	-	-	-	7
13	14	Groschetsch	- dr -	-	1	-	- dr -	31.5.39	-	1	-	38 1/3	-	-	87
		Emment													
14	15	Schreiner Chir.	Cantonmair	-	1	-	Distrikt 321	27.5.39	1	-	-	-	-	-	15
		phleb					Colmar								
15	16	Sutthi Joseph	- dr -	-	1	-	Distrikt 32x	31.5.39	-	1	1	2	-	-	14
							Bollwiller								

June

1	Herdiesher Louis	Journalier poma- mont	- - - 1	Distinct 323 Colmar	6.6.39	- - - - -	-
2	Hesgen Joseph	Chief de canton	- 1 -	Distinct 312 Ersheim	8.6.39	- 1 - - -	14
3	Feltz Victor	Homme d'équipe garde du Vieux- vick	- 1 -	Distinct au St. 344 équipe de maintenance	5.6.39	- 1 - - -	13
4	Bogen Pierre	Journalier	- - 1	Distinct 314 St. Clair 2/46.	1.6.39	- 1 - - -	5
5	Hungel Louis	- do -	- - 1 -	- do -	8.6.39	- 1 - - -	19
6	Spocklin Alpha	Antenneur	- 1 -	Distinct 344 Altkirch	19.6.39	- 1 - - -	6
7	Hennmarie	- do	- 1 -	Distinct 333 St. St. Louis	1.6.39	- 1 - - -	14

2 1 1 1

2

1 1

1

1

1

1

1

2 1 2 2 1 1

4

1939

①

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

131

1

Porte malade du
23.5 au 22.6, inclus

1 on 18.5 au 21.7, inclus

1 - 24.5 au 2.6 inclus
8.6 au 25.6.

1 sur 1.6 au 7.6.

1 on 1.6, au 25.8.39,
inclus

- 28.5 au 11.6 inclus

- 1.6 au 14.6.

1 - 12 pas interrompus
le travail

- 8.6 au 18.6, inclus

- 6.6 au 18.6

1 - 6.6 au 10.6.

- 9.6 au 27.6

- 20.6 au 25.6

1 - 2.6 au 15.6

14 - Klinge Joseph Journalist per - - - 1 Dglist 587 24.6.39
maunt
Wulfsen Dsch

5 Findt Gidon Cantorinus - 1 - District 321 19.7.29 - - 1 - - - 36
Bulmer

23

W. Lin Charles	Commissaire de 2 ^e cl.	- 1 -	District 382 10/11	- 1 -	- - - - -	16
			Buhlmann-Bel			
W. Schenrieder	Antenneur	- 1 -	- dr -	11.11.	- 1 -	40
	Louis					
W. Schenrieder	Antenneur	- 1 -	District 381 10/11	- 1 -	- - - - -	3
			Buhlmann			
						1 2
						3
						1 5

Decembre

W. Benjaum	Journalier	- - 1	District 357 6.12.39	- 1 -	- - - - -	5
			Buhlmann			6
W. Burger	Antenneur	- 1 -	District 321 14.12.39	- - - - -	- - - - -	-
	Elmer		W. L. M.			
W. Alphonse	- dr -	- 1 -	District 344 28.12.39	- 1 -	- - - - -	5
			Buhlmann			
W. Joseph	Journalier	- - 1	District 357 22.12.39	- 1 -	- - - - -	2
			Buhlmann			
W. Gold Eugénie	Antenneur	- 1 -	- dr -	5.12.39	- - - - -	-
W. Joseph	Antenneur	- 1 -	District 333 16.12.39	- 1 -	- - - - -	10
			H. Louis			
W. Dingel	Antenneur	- 1 -	District 333 29.12.39	- 1 -	- - - - -	7
			H. Louis			
W. Paul	Antenneur	- 1 -	District 333 29.12.39	- 1 -	- - - - -	56
			H. Louis			
						1 4 1
						(3) (27) (56)

131

1251 1

1939

111

Porte malade du						
mon 30.6 au 9.7 inclus						
- 24.6 au 2.7 inclus						
1 mon 23.6 au 20.7						
- Pa pas interrompue						
la semaine						
1 mon 15.6 au 3.8 inclus						
mon 3.7 au 9.7 inclus						
2 26.6 au						
Plut pas à considérer comme la suite						
d'un accident au travail.						
8/82 - A 24/6/39 au 31.7.39						
1 mon 6.7 au 21.7 inclus						
1 mon 5.7 au 20.7 inclus						
1.8 au 10.8						
mon 1.8 au 1.9 inclus						
1 mon 20.7 au 25.8 inclus						
1 mon 20.7 au 24.8						

2 2

Porte n

Jan 23. 18

Donner d'assident pour au moi 19.10.
Leprie th. 6.

mai 13.10.

45

1 uni 19.10

sum 34.10

Mar 11. 18

1

3	4	12
---	---	----

1 nov 25, 10.

de Bremen 1939

mon 9.11

1 June 8, 11

23.1

1	4	3
---	---	---

2				1
---	--	--	--	---

										114			1 1		Porte malade du	
Mois d'Oct										1					1	mon 29.7 au 20.8 incl
Wittel Emile	1/2 chef de canton	- 1 -	Distint 357 Buehoun viller	9.10.39	- 1 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	12	1			1		mon 18.7 au 16.8 incl
Rebendorf Alphonse	1/2 chef de canton	- 1 -	Distint 344 Bham	24.10.39	- 1 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	8	1				1	mon 26.7 au 4.8 incl
Stoch Romain	ouvrier ajusteur H.B.	- 1 -	Distint 343 Bannemarie	6.10.39	1	Depuis le 24.11.39 il ne travaille plus à notre service				1	1134		1	1	1	mon 9.8 au 16.8 "
Thomann Franz	ouvrier H.B.	- 1 -	- do -	12.10.39	1	- do -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	2						mon 1.8 au 1.9 "
Wissler Paul	1/2 chef de distint H.B.	- 1 -	Distint 344 Altkirch	18.10.39	1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -		1231		1	1		
Wirth Henri	Contamineur	- 1 -	Distint 342 Luthen	27.10.39	1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	30						
Winkelmann Emert	Contamineur S	- 1 -	3. Brundt. B. Buehoun	23.10.39	1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	19	1939					
Wissler Charles	Contamineur p.p.	- 1 -	Distint 332 Buehoun - Ried	30.10.39	- 1 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	9	1				1	mon 2.8 au 9.8. incl
Wissler Charles	Contamineur	- 1 -	Brundt. B. Eggenwald	10.10.39	- - 1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	22	1				1	mon 22.8 au 5.9 incl
Wissler Georges	caout	1	30 Arrdt. 25.10.		1	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	?	1	①			1	1 Pa pas interrompu à service
Wissler Jules	Ouvrier ajusteur H.B.	- 1 -	Distint 337 Bueh. Bannemarie	24.10	1	7	3			3	1				1	mon 8.8 au 17.8. incl
Mois											1	*		1		mon 22.8 au 25.8 "
Wissler Marie	1/2 chef de dist. H.B.	- 1 -	Distint 343 Bannemarie	8.11.39	- 1 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	5	1			1		mon 3.8 au 16.9 "
Wissler Eugene	Contamineur	- 1 -	Distint 321 Luthen	6.11.39	- 1 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	10	1			1		mon 31.8 au 22.9 "
Wissler Leon	- do p.p.	- 1 -	Distint 343 Bannemarie	20.11.39	- 1 -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	14	1				1	mon 9.8 au 21.9 "
										3	1	1	1	3	2	

10	Wirtz Raymond Suppl. aux.	- - 1	District 332 12.5.39	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
----	---------------------------	-------	----------------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Pris de capacité les
dans les différents
mois, la colonne
16 par le nombre
réel de jours d'ici
capacité' —

Grade de l'agent	cadre permanent			Résidence	Date de l'accident	A. Classification par nature et importance des accidents										Accidents mortels	Nombre réel des jours d'incapacité
	agents F	cadre auxiliaire				Accidents ayant entraîné une incapacité temporaire					Accidents ayant entraîné une incapacité permanente						
		autres agents				au plus égale à 4 jours	supér. à 4 jours	au moins égale à 20 jours	au plus égale à 20%	supér. à 20% et infér. 66%	au moins égale à 66%						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		

B. Classification par circonstances des accidents

I II III IV V VI VII VIII IX X XI																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

C. Causes des accidents

Mesures préventives										Divers	
suffisantes					insuffisantes					circonstances atmosphériques	Force majeure cas fortuits
Incobservation ou imprudence de la victime	Incobservation ou imprudence d'un tiers	Inaptitude physique ou professionnelle	Règlements insuffisants	Impossibilité d'observer le règlement	Défauts d'installation	Défauts du matériel	Défauts d'outils	Défauts d'éclairage			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Observations

29